

Asesoría y Servicio Técnico: 01800 909 2020
Consultancy and Technical 01(55)53339431
Service: servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales: 01 800 890 0594
Original Parts: 01 (55) 53 33 94 00
53 33 94 21
Ext. 5068, 5815 y 5913

Agradecemos su elección por los productos HELVEX.

Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products.

We are confident that the product reliability will exceed your highest expectations. The functionality, aesthetics, durability are at its highest quality! The comprehensive support will grant full satisfaction for years, reflecting the commitment to quality, innovation and the environment as part Helvex.



⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing the product. Use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair must comply with the rules of construction in your local. The illustrated product may change in appearance as a result of continuous improvement to which it is subject.



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.

Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

Este instructivo aplica al producto en cualquier acabado. / This instructive applies to the product in any finish.

Herramienta Incluida en su Producto/ Tools Included in your Product

llave Allen 9/64"
allen Wrench 9/64"



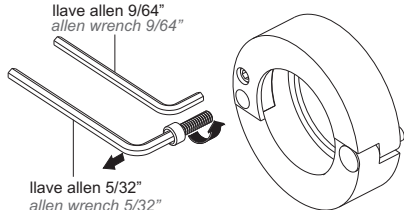
llave Allen 5/32"
allen Wrench 5/32"



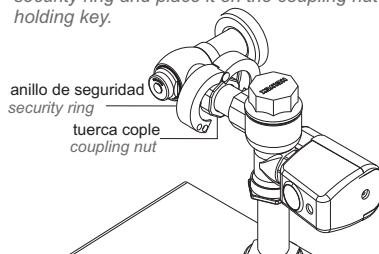
Visite nuestra página www.helvex.com.mx, para visualizar los videos de instalación.
Visit our website www.helvex.com.mx, to view the installation videos.

Instalación de anillo de seguridad / Install safety ring

- 1** Desenrosque los tornillos con las llaves allen incluidas. / Unscrew the screws with allen keys included.



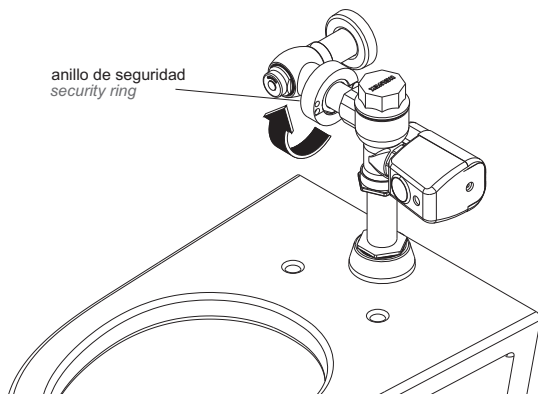
- 2** Abra el anillo de seguridad y colóquelo en la tuerca cople de la llave de retención. / Open the security ring and place it on the coupling nut holding key.



3

Cierre y gire el anillo de seguridad de manera que facilite enroscar los tornillos. / Close and turn the locking ring so as to facilitate screwing the screws.

anillo de seguridad
security ring



4

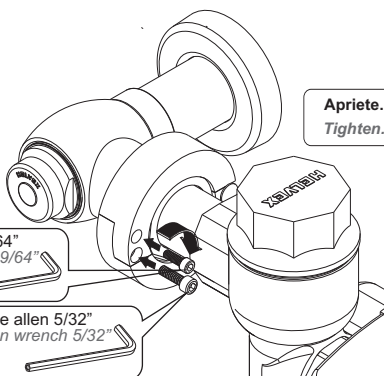
Enrosque los tornillos con sus respectivas llaves allen y apriete firmemente. / Tighten the screws with their respective allen wrenches and tighten.

Apriete.
Tighten.



llave allen 9/64"
allen wrench 9/64"

llave allen 5/32"
allen wrench 5/32"



Participa en nuestros
cursos gratuitos
de capacitación.
Enter our free
training courses.

Comuníquese:
Contact:

En la Ciudad de México:
In Mexico City:
01 55 53 33 94 00
Ext. 5804, 5805 y 5806

En Monterrey:
In Monterrey:

(0181) 83 33 57 67
(0181) 83 33 61 78

Centro de Capacitación



En Guadalajara:

In Guadalajara:
(0133) 36 19 01 13

Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Nota: Vea nuestros tips en la pag. www.helvex.com.mx

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

Note: See our tips on: www.helvex.com.mx



EMPRESA
SOCIALMENTE
RESPONSABLE



HELVE, S. A. DE C.V. Calzada Coltongo 293, Col. Industrial Vallejo 02300 Del. Azcapotzalco, México, D.F. Tel. (55) 53-33-94-00.